

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1996

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	12x	14x	16x	18x	20x	22x	24x	26x	28x	30x	32x								

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

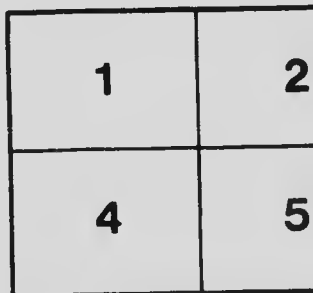
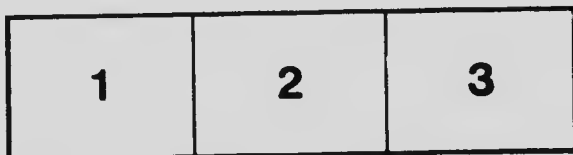
Université de Montréal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

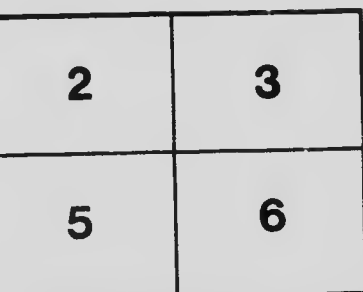
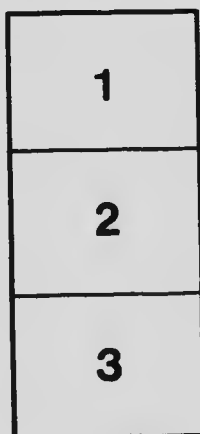
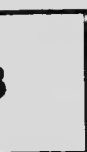
Université de Montréal

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

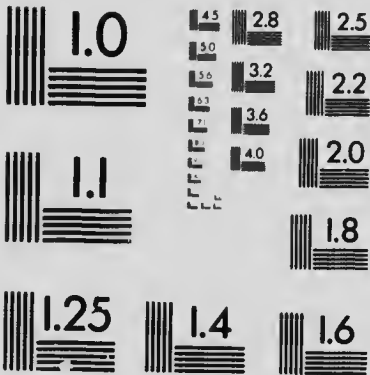
Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1633 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

DEUXIEME EDITION

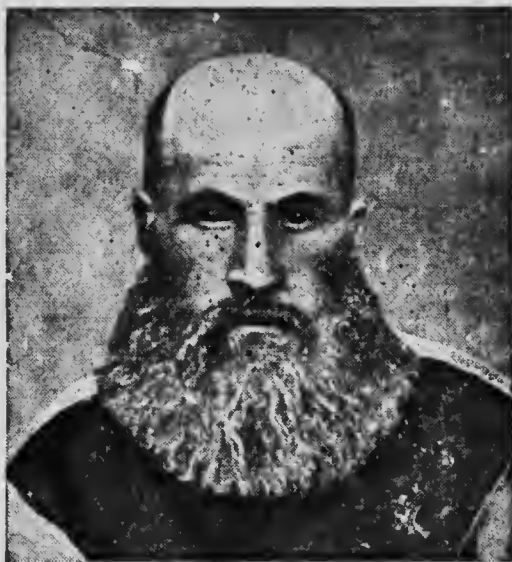
ALMANACH

DU

VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA

DES

RR. PP. TRAPPISTES



R. P. DEBREYNE

Célèbre Médecin de La GRANDE TRAPPE de MORTAGNE
[Orne, France]

MONTREAL

1906

BUVEZ DU
MOKARA

Pour remplacer le THE et le CAFE
Naturel.—Absolument pur.—Inoffensif.

exempt de CAFÉINE; n'énerve pas, ne surexcite pas,
c'est un BREUVAGE agréable, substantiel et bienfai-
sant qui convient à tous, HOMMES, FEMMES et
ENFANTS, dans tous les états de santé, c'est en même
temps un ALIMENT précieux, essentiellement répara-
teur et un RECONSTITUANT des forces épuisées par
le surmenage physique ou intellectuel.

Se prépare et s'emploie comme le CAFE ordinaire.
Approuvé par les MEDECINS et les ANALYSTES officiels.

Le MOKARA est convena-
ble et satisfaisant : nourris-
sant, savoureux et exempt de
Caféine.

MILTON L. HERSEY,
M. A. Sc. MCGILL,
Analyste de la ville et de
la province.

Le MOKARA ne contient
pas de Caféine; c'est un breu-
vage agréable, adoucissant,
nourrissant.

Dr. J. T. DONALD,
Analyste officiel du
gouvernement.

EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERS.

10c le paquet suffisant pour 100 tasses.

Préparé par MOKARA MILLS, Montréal.

1906

OBSERVATIONS DES ÉCLIPSES

En 1906, il y aura trois éclipses de soleil et deux éclipses de lune.

DES QUATRE SAISONS

LE PRINTEMPS comm. le 21 mars 7 h. 54 m. soir,
L'ÉTÉ " " 22 juin 3 h. 42 m. matin,
L'AUTOMNE " " 23 sept. 6 h. 15 m. du soir.
L'HIVER " " 22 déc. 6 h. 54 m. soir.

FÊTES MOBILES

Septuagésime 11 février.
Mercredi des Cendres, 28 février.
Pâques, 15 avril.
Ascension, 24 mai.

Pentecôte, 3 juin.
Trinité, 10 juin.
Fête-Dieu, 14 juin.
1er dimanche de l'Avant, 2 déc.

QUATRE-TEMPS

Mars, 7, 9 et 10.
Juin, 6, 8 et 9.

Septembre, 19, 21 et 22.
Décembre, 19, 21 et 22.

Les Quatre-Temps sont les mercredi, vendredi et samedi : a) après le premier dimanche du Carême, b) après Pentecôte, c) après l'Exaltation de la Ste-Croix, d) après le troisième dimanche de l'Avant.

On célèbre :

- La fête du S. Nom de Jésus le deuxième dimanche après l'Epiphanie.
- La fête du Scapulaire, le 16 juillet ou le dimanche suivant.
- La fête du S. Nom de Marie, le dimanche qui suit la Nativité de la Sainte-Vierge. C'est la fête patronale de la paroisse N.-D. de Montréal.
- La fête du S. Rosaire, le premier dimanche d'octobre.
- La fête de Notre-Dame Auxiliatrice, le deuxième dimanche de novembre.
- La fête du patronage de S. Joseph, le troisième dimanche après Pâques.
- La fête du Sacré-Cœur de Jésus, le vendredi après l'Octave du St-Sacrament.
- La fête de Notre-Dame des sept Douleurs le 15 septembre.

FÊTES ANNIVERSAIRES, Etc.

Jour de l'An	Janv	1	Dimanches des Rogations.....	Mai	28
Epiphanie	Janv.	6	Pentecôte	Juin	13
Accession du roi Edouard VII.	Janv.	22	Fête-Dieu	Juin	14
Septuagésime	Fév.	11	St-Jean-Baptiste, mi-été	Juin	24
Quinquagésime, dim. gras.....	Fév.	25	St-Pierre et St-Paul.....	Juin	29
Mercredi des Cendres	Fév.	28	Confédération.....	Juil.	- 1
St David	Mars	1	Fête du Travail.....	Sept	4
Quadragesime, 1er dimanche du carême.....	Mars	11	St-Michel.....	Sept	29
St-Patrice	Mars	17	Toussaint	Nov.	1
Annonciation,	Mars	25	Naiss. du R. Edouard VII.....	Nov.	9
Dimanche des Rameaux.....	Avril	8	St-André	Nov.	30
Vendredi Saint.....	Avril	13	1er Dimanche de l'Avant.....	Déc.	2
Pâques.....	Avril	15	Conception (Imm).....	Déc.	8
St-Georges.....	Avril	23	St-Thomas	Déc.	21
Ascension	Mai	24	Noel (mardi).....	Déc.	25

UNE ETUDE SUR LE QUINQUINA

Cincona est le nom générique donné aux divers arbres qui fournissent l'écorce febrifuge connu en pharmacie sous le nom de QUINQUINA. C'est un arbre qu'on rencontre au Pérou, au Brésil ou au Mexique. On donne le nom de Cascarillas aux hommes qui coupent le Quinquina dans les bois, ils sont généralement engagés par quelques gros commerçants qui spéculent sur les récoltes. Par la gravure suivante on pourra se donner une idée de ce travail.

Il se fait un commerce très important de cette matière première qui une fois récoltée subit plusieurs préparations chimiques et est ensuite livrée à la science et à la pharmacie.



Le Quinquina qui a des propriétés merveilleuses comme tonique et febrifuge par un savant procédé est allié au phosphate de chaux qui donne des résultats splendides en médecine; ces deux matières premières sont les bases principales de la composition du Vin Phosphaté au Quinquina des RR. PP. Trappistes, ce qui donne à ce vin toute sa valeur médicale comme tonique et febrifuge. C'est après des années de travail qu'on est arrivé à pouvoir assimiler ces deux produits d'une façon assez savante pour que l'estomac le plus délicat puisse les supporter et les digérer. C'est dans le meilleur jus de raisin que cette préparation est faite au Quinquina par les RR. PP. Trappistes.



I MOIS DU ST NOM DE JESUS

L.	1	CIRCONCISION
M.	2	s. Macaire, <i>ermite</i>
M.	3	ste Geneviève
J.	4	s. Tite, <i>évêq.</i>
V.	5	s. Téléphore, <i>p.</i>
S.	6	EPIPHANIE
D.	7	s. Valentin, <i>év.</i>
L.	8	s. Séverin, <i>abbé</i>
M.	9	s. Julien, <i>m.</i>
M.	10	s. Agathon, <i>p.</i>
J.	11	s. Hygin, <i>pape</i>
V.	12	s. Arcade, <i>m.</i>
S.	13	s. Léonce, <i>év.</i>
D.	14	2. s. NOM DE JES.
L.	15	s. Paul, <i>ermite</i>
M.	16	s. Marcel, <i>p. et m.</i>
M.	17	s. Antoine, <i>erm.</i>
J.	18	Chaire de s. Pierre
V.	19	s. Canut, <i>roi et m.</i>
S.	20	Fabien, <i>martyr</i>
D.	21	3. s. Meinrad, <i>erm.</i>
L.	22	sa. Vinc. et Anast.
M.	23	Mariage de la V.
M.	24	s. Timothée, <i>év.</i>
J.	25	Conv. de s. Paul
V.	26	s. Polycarpe, <i>év.</i>
S.	27	s. Jean-Crysost.
D.	28	4. s. Charlemagne
L.	29	s. Franç. d. Sal.
M.	30	ste Martine, <i>v</i>
M.	31	s. Pierre Nolasque

Une vieillesse prématurée ou accablée d'infirmités est presque toujours l'héritage que nous laisse une jeunesse vicieuse et défrégée.

LE FACTEUR

Au nouvel an, ma figure
Est toujours de bon augure
Pour toi, pour les tiens, cher lecteur
Car ce pli que le facteur
En ce jour dépose à ta porte,
Comprend des vœux de toute sorte,
Et tous sont des vœux de bonheur !

LE NOUVEL AN

Il est un jour qui ne ressemble,
Pas à la veille, au lendemain,
Un jour qui fait que le cœur tremble,
Quand un ami prend votre main.

Il se souvient de ceux qu'il aime
Et puis de ceux qui l'ont brisé,
Joie ou douleur l'écrivent de même
Et leur sillon reste creusé.

A l'an qui tombe on se rattache,
Par une épreuve, un souvenir.
On craint le nouveau qui nous cache
Tous les secrets de l'avenir.

O nouvel an ! sous tes auspices,
Marchons toujours et fièrement.
Des mensonges... des artifices,
Détruisons l'odieux ferment.

Que le devoir soit notre égide
Sous l'oeil de Dieu faisons le bien
Et que dans notre âme intrépide
Reste gravé ce nom : Chrétien !

AGATHE-MARIE BEAUDOIN.

EPIPHANIE—(jour des rois)—Fête en mémoire du jour où la divinité du Christ fut manifestée aux Gentils par l'adoration des rois Mages, qui, trois, sortis de l'Orient et conduits par une étoile, vinrent à Bethléem pour adorer l'enfant divin et lui offrir de l'or, de l'encens et de la myrhe.

SIMPLICITE

Le cardinal Guibert, en sa vieillesse, aimait à raconter cette joliette histoire de son jeune temps.—Au temps où il était missionnaire, un jeune pâtre vint un jour demander à voir l'évêque pour être confirmée. Mgr Miollis, à table avec ses vicaires généraux, fit immédiatement introduire le naïf montagnard.

—Tu veux recevoir la Confirmation, petit ? Eh bien ! que sais-tu ?

—Je sais le *Pater* et l'*Ave*.

—Eh donc ! tu ne sais rien d'autre ?

—Je sais siffler.

—Siffle donc un peu.

L'enfant introduit deux doigts dans sa bouche et siffle avec la modération que la bienséance lui prescrit en présence de si augustes personnages.

—Comment ! tu ne siffles pas plus fort dans la montagne ?

—Ah ! que si ! Dans la montagne, je siffle plus fort, parce que les bêtes sont loin ; mais, ici, elles sont tout près !

Cette naïveté enchantait le vieux cardinal.

LA SANTE

ET

LA FORCE

A TOUS

PAR LE

VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA

DES RR. PP. TRAPPISTES

TONIQUE RECONSTITUANT et FEBRIFUGE

MOTARD, FILS & SENEGAL

AGENTS GENERAUX

5 Place,||Royale

MONTREAL

2 MOIS DES DOUL LA S. VIERGE

J.	1	s. Ignace, évêque
V.	2	PURIFICATION
S.	3	s. Blaise, év. m.
D.	4	5. s. André Cors.
L.	5	ste Agathe, v., m.
M.	6	ste Dorothée, v.
M.	7	s. Romuald, abbé
J.	8	s. Jean de Matha
V.	9	ste Apolline, v.
S.	10	te Scholastique
D.	11	SEPT. s. Désiré
L.	12	ste Eulalie, v., m
M.	13	s. Lézin, év.
M.	14	s. Valentin, pr.
J.	15	s. Faustin, m.
V.	16	ste Julienne, v.
S.	17	s. Fintan, abbé
D.	18	SEX. s. Siméon
L.	19	s Boniface, év.
M.	20	s. Eucher, év.
M.	21	s. Maximien, év.
J.	22	Chaire de s. Pierre
V.	23	s. Pierre Damien
S.	24	S. MATHIAS, ap.
D.	25	QUIN. ste Waldurge
L.	26	s. Nestor, évêque
M.	27	s. Léandre, évêque
M.	28	LES CENDRES

LES CENDRES

Premier jour de carême
 Chez les premiers chrétiens, ce jour était celui où se faisaient les pénitences publiques ; les pénitents se présentaient en signe d'affliction, la tête couverte de cendres. Aujourd'hui il n'y a plus de semblables pénitences, mais les fidèles se rendent à l'église, où le prêtre leur fait une croix sur le front avec de la cendre, en prononçant ce verset de la Genèse : *Memento, homo, quia pulvis es, et in pulverem reverteris.*

'Homme, souviens-toi que tu es poussière et que tu retourneras en poussière.'

Cette cérémonie fut instituée par Grégoire le Grand.



LE TYPOGRAPHE

C'est sur moi que l'écrivain fonde
 Ses désirs de célébrité
 Car c'est moi qui révèle au monde
 Du cerveau la fertilité !

Malgré son nom de physionomie étrangère, Alphonse Karr était un Parisien, non pas seulement de naissance, mais d'esprit. Sa principale qualité, c'était la verve. Une verve discrète, de bon goût, délicatement aiguisée, presque toujours aimable et gai. Tout cela, c'est le Parisien de Paris.

Alphonse Karr rencontra un jour, sur le boulevard, l'ancien rédacteur d'un journal venant de changer de main.

C'est vous qui prenez le journal ? lui demanda-t-il.

Oui : on m'a choisi pour l'administrer.
 C'est cela, répondit l'auteur des *Guèpes*, vous allez lui porter l'extrême-onction.

Pourquoi les journalistes doivent-ils craindre l'automne ?

Parce que c'est dans cette saison que les feuilles tombent.

Purification de la Sainte-Vierge

Fête que l'Eglise célèbre en mémoire du jour où la vierge Marie alla au Temple pour obéir à la loi juive et y présenta l'Enfant Jésus.

On croit que l'institution de cette fête remonte à l'an 542, sous le règne de Justinien, et son passage en Occident n'eut lieu qu'au VIIe siècle. — On la nomme vulgairement *Chandeleur*.

Contre la Consommation et les Bronchites prenez le
VIN PHOSPHATE au **QUINQUINA** des **RR.PP. Trapplistes**



FRS, DURAND
1444 Ste-Catherine Est

— AGENT POUR —

*Machines à Coudre "DAVIS" et New Williams.
Patrons sur mesure, Livres de Modes,*

Huiles, Aiguilles et pièces de toutes sortes pour machines
à coudre.

REPARATIONS DE TOUTES MACHINES A TRES BON MARCHÉ

Spécialités — Fournitures pour Cordonniers.

TEL. BEL. EST 1137

ED. ARCHAMBEAULT

— MARCHAND DE —

**Pianos, Orgues, Musique en
Feuilles**

1684-1686 Rue STE-CATHERINE

(Près St-Denis)

TEL. BEL LEST 1842.

MONTREAL

MARGOTTE FRERES

Encanteurs et

Agents d'Immeubles

Nos 65, 67 et 69 Rue St-Jacques

MONTREAL

MOIS DE S JOSEPH	
J.	1 s. Albin, évêque
V.	2 s. Simplicie, pape
S.	3 s. Titien, évêque
D.	4 INV. s. Casimir
L.	5 s. Théophile, év.
M.	6 ste Colette, jond.
M.	7 s. Thomas d'Aquin
J.	8 s. Jean de Dieu
V.	9 ste Françoise, v.
S.	10 Les 40 martyrs
D.	11 REM. s. Etienne
L.	12 s. Grégoire-le-Gr.
M.	13 s. Nicéphore, patr.
M.	14 ste Mathilde, imp.
J.	15 s. Longin, soldat
V.	16 s. Héribert, évêque
S.	17 s. Patrice, évêque
D.	18 OCULI s. Narcisse
L.	19 s. JOSEPH, p n J.-C
M.	20 s. Vulfran, évêque
M.	21 s. Benoit, abbé
J.	22 s. Bienvenu, év.
V.	23 s. Victorieu, mart.
S.	24 s. Gabriel, archau.
D.	25 L'ÉT. ANNONCIAT.
L.	26 s. Emmanuel, m.
M.	27 s. Rupert, évêque
M.	28 s. Gontran, roi
J.	29 s. Ludolphe, év.
V.	30 s. Quirin, wartyr
S.	31 ste Balbine, vierge

SAINT-JOSEPH

Epoux de la Vierge Marie et père nourricier de Jésus, était de la race de David. Il vivait à Nazareth dans la pauvreté et y exerçait le métier de charpentier. Déjà vieux il épousa Marie, comme son plus proche parent, et fut ensuite averti par un ange du mystère de l'Incarnation. Il sauva Jésus enfant en l'emmenant en Egypte.

Fête des charpentiers.



LE TONNELLIER

Les raisins sont de si bons fruits,
Que je serais bien hête, en somme,
De ne pas goûter les produits
Que je m'escrime à mettre en tonne.

PROVERBE

L'usage trop fréquent des plaisirs en émousse la pointe et nous y rend insensibles ; on s'en lasse comme des affaires.

PENSÉES

Si quelqu'un vous dit qu'on peut s'enrichir autrement que par le travail et l'épargne, ue le croyez pas : c'est un empoisonneur.

FRANKLIN.

FACÉTIES

RENE—Qu'est-ce donc que les affaires, monsieur Giraud ?

GIRAUD—Les affaires, c'est bien simple ; c'est l'argent des autres.

SAINT-PATRICE

Patron de l'Irlande, naquit vers 387, probablement en Armorique. Sa légende est semée de fables. Il fut, dit-on, enlevé fort jeune sur la côte armoricaine par le roi d'Irlande O'Neil et réussit à s'échapper et à retourner en Gaule. Il revint en Irlande vers 432 et y prêcha la foi jusqu'à sa mort.

**Contre les maux d'estomac prenez LE VIN PHOS-
PHATE AU QUINQUINA DES RR. PP. TRAP-
PISTES**

La Dyspepsie.—Maladie d'estomac causée par une insuffisance de sécrétion du suc gastrique et occasionne des digestions difficiles, des renvois et des aigreurs d'estomac.

Dans la dyspepsie, tous les aliments ne sont pas également tolérés. On devra s'abstenir de beurre, de graisse, de mets préparés avec des sauces.

On mangera surtout des légumes frais, des viandes blanches, des œufs, du lait, des viandes de boucherie grillées.

On devra s'abstenir autant que possible, des boissons alcooliques, mais, à titre de médicament, on doit prendre

Le Vin Phosphaté
au Quinquina . . .

DES RR. PP. TRAPPISTES

C'est le remède le plus efficace dans les cas de maux d'estomac et de dyspepsie.

**CE QUE DIT UN PRETRE QUI SOUFFRE
DE LA DYSPEPSIE**

10 AOUT 1905.

AU REVD. FRÈRE ECONOMÉ,

Mon Cher Frère,

J'ai fait usage d'une bouteille de Vin Phosphaté au Quinquina préparé selon la direction du Père de Breyne et j'en ai éprouvé un véritable soulagement. Dyspeptique depuis sept années, j'avais essayé bien des remèdes, plusieurs m'avaient soulagé aucun cependant ne semble avoir le naturel et l'efficacité du Vin Phosphaté au Quinquina.

Bien à vous en N. S.,

EDOUARD LAURIN, Ptre., C. S. C.

Collège Saint-Laurent,

(Près Montréal.)

4	MOIS DE LA PASSION
D. 1	JUD. s. Hugues
L. 2	s. François de P.
M. 3	s. Richard, évêque
M. 4	s. Isidore, évêque
J. 5	s. Vincent Ferrier
V. 6	s. N.-D. de Pitié
S. 7	s. Herman, moine
D. 8	LES RAMEAUX
L. 9	ste Valtrude, <i>vr.</i>
M. 10	ste Mechtilde, <i>ab.</i>
M. 11	s. Léon I, <i>pape</i>
J. 12	JEUDI-SAINT
V. 13	VENDREDI-SAINT
S. 14	SAMEDI-SAINT
D. 15	PAQUES
L. 16	LUNDI DE PAQUES
M. 17	s. Anicet, <i>p. et m.</i>
M. 18	s. Parfait, <i>pr. et m.</i>
J. 19	s. Léon, <i>pape</i>
V. 20	s. Sulpice, <i>martyr</i>
S. 21	s. Auselme, <i>év., c.</i>
D. 22	QUAS, s. Soter, <i>p. m.</i>
L. 23	s. Georges, <i>martyr</i>
M. 24	s. Fidèle, <i>cap. m.</i>
M. 25	S. MARC, <i>évang.</i>
J. 26	s. Clet, <i>pape et m.</i>
V. 27	s. Anastase I, <i>p.</i>
S. 28	s. Vital, <i>martyr</i>
D. 29	MIS, s. Robert
L. 30	ste Catherine de S.

PAQUES

Fête anniversaire de la résurrection de N.-S. J.-C. Dans l'Eglise primitive, on disputa beaucoup sur l'époque à laquelle il fallait placer cette fête. Les uns la mettaient le même jour que les Juifs ; les autres, si elle tombait un autre jour que le dimanche, la reportaient au dimanche suivant. Le concile de Nicée décréta en 325 que la fête serait mobile et aurait lieu chaque année, le premier dimanche après la Pâque lunaire qui suivrait l'équinoxe du printemps. Elle tombe au plus tôt le 18 mars et au plus tard, le 25 avril.



LE CUISINIER

C'est vraiment un fort habile homme
Que ce triomphant cuisinier !
Il sait bien qu'il exerce, en somme,
Un art et non pas un métier.

LE MOIS D'AVRIL

Voici Avril, ce point du jour de l'été, frais comme toutes les aubes, gai comme toutes les enfances ; un peu pleureur parfois, comme un nouveau-né qu'il est. La nature, en ce mois, a des lieux charmantes, qui passent du ciel, des nuages, des arbres, des prairies et des fleurs, au cœur de l'homme.

V. HUGO

Entre le soldat et le littérateur, la différence n'est pas aussi grande qu'on pourrait le croire : l'un pense à tuer, l'autre se tue à penser.

— Ma route a été semée d'épines, disait un cuisinier à un homme d'esprit :

— C'est sans doute pour cela, que votre conscience est si déchirée, répondit ce dernier.

Les Rameaux - Les rameaux qui sont portés ce jour-là à l'église sont bénis par le prêtre officiant. Cet usage est très ancien ; dès avant la fin du septième siècle, on célébrait le dimanche des Rameaux. Dans les premiers temps on plaçait l'Evangile sur un fauteuil, qu'on portait en triomphe, à la procession.

En cas de Faiblesse, Epuisement, Convalescences
prenez **LE VIN PHOSPHATÉ AU QUINQUINA**
DES RR. PP. TRAPPISTES

'Le Canada'

Le meilleur journal français dans
la province de Québec.

**Le seul journal français du matin dans
le Dominion.**

COUPON DE L'ALMA-
NACH DU
VIN PHOSPHATÉ AU
QUINQUINA.
Pour abonnement
au "CANADA"

Toute personne qui n'est pas abonnée au
"Canada" et qui nous enverra le coupon ci-
joint avec la somme de

75 CENTIMS

aura droit à un abonnement d'une année, au
"Canada", édition hebdomadaire.

Le même coupon adressé avec la somme de

— \$2.25 —

donnera droit à un abonnement quotidien.
Naturellement, cette offre n'est faite qu'aux
nouveaux abonnés.



Marque enregistrée

Le meilleur CAFE

EST VENDU PAR

J. A Simard & Cie

305 307 rue St-Paul

MONTREAL



Marque enregistrée

Branche : 21 HOUGHTON STREET, WORCESTER, Mass.



ROD. CARRIERE

Opticien
Refractiionciste

Diplômé du Collège d'Optique de Philadelphie. Instituteur d'Optique
au Collège de Pharmacie de Montréal, Opticien à l'Hôtel-Dieu.

Essai de la Vue avec les Instruments les plus modernes.

1741 STE-CATHERINE, entre St-Denis et **MONTREAL**
Sanguinet

A l'Hôtel-Dieu tous les jours de 9.30 à 11 hrs. Au bureau de 1 h. à 5 h. **Tel. Bell Est 2237**

5	MOIS DE MARIE
M. 1	ss. Phil. et Jacq.
M. 2	s. Athanase, év.
J. 3	Invent ste. Croix
V. 4	s. Florian, martyr
S. 5	s. Pie V, pape
D. 6	JUB, s Jean
L. 7	s. Stanislas, év.
M. 8	App. de s. Michel
M. 9	s. Béat, conf.
J. 10	s. Isidore, lab.
V. 11	s. Mammert, év.
S. 12	s. Pancrace, m.
D. 13	CANT. s. Servais
L. 14	s. Boniface, m.
M. 15	s. J. B. de la Salle
M. 16	s. Jean Népomuc.
J. 17	s. Pascal Baylon
V. 18	s. Théodose
S. 19	s. Pierre Célestin
D. 20	s. Bernardin
L. 21	Rogations
M. 22	Rogations
M. 23	Rogations
J. 24	ASCENSION
V. 25	s. Urbain, pape
S. 26	s. Philip. de Néri
D. 27	Ex. s. Bède, po.
L. 28	s. Germain, év.
M. 29	s. Maximin, év.
M. 30	s. Félix, p et m,
J. 31	ste Pétronille,

INVENTION DE LA STE CROIX

Fête annuelle célébrée dans l'Eglise romaine en mémoire du jour où sainte Hélène, mère de l'empereur Constantin, retrouva la vraie croix de Jésus-Christ au Calvaire en 326.

ASCENSION

Fête instituée en mémoire du jour où N.-S. J.-C. s'éleva au ciel en présence de ses disciples, sur le mont des oliviers, près de Béthanie. On la célèbre le jeudi, quarante jours après Pâques, et dix jours avant la Pentecôte.



LE BOULANGER

Maman, disait la petite Rose,
Quelle est la plus utile chose ?
Le " Pater " nous le dit bien
Ma fille, c'est le pain quotidien.

LE MOIS DE MAI

Ce n'est pas sans raison que l'Eglise a consacré le beau mois de mai, tout entier, à honorer la Vierge Marie.

Comme le mois de mai voit reverdir les prés, s'ouvrir les corolles des fleurs, de même Marie fut le jardin clos, qui vit naître, croître, fleurir la Tige de Jessé; et si mai nous ramène les aurores vermeilles, annonces de beaux jours ensoleillés, de même Marie a été l'aurore du soleil de justice, venu pour éclairer et réchauffer le monde de ses rayons bienfaisants.

Mai, mois des fleurs, chanté par tous les poètes, est souvent trompeur, malgré ses beaux rayons de soleil et sa douce température. Si les champs promettent de belles récoltes, les vignes un bon vin, il survient parfois une gelée tardive, une gelée de quelques moments qui anéantissent toutes les espérances. Jusqu'à la fin du mois, les cultivateurs sont toujours sous le coup de voir perdre en quelques heures le travail de plusieurs mois.

Autrefois le premier jour de mai, on plantait devant la maison des personnes que l'on voulait honorer un arbre garni de son feuillage, c'est ce qu'on appelait *le mai*. Dans les campagnes, le premier jour du mois, les jeunes gens avaient coutume de suspendre devant la porte de leur fiancée un rameau vert enlacé dans une branche d'aubépine.

Contre la maladie des nerfs prenez **LE VIN PHOS-
PHATE AU QUINQUINA DES RR. PP. TRAPPISTES**

FINE CHAMPAGNE BRANDY

— DE —

CLAUDON & CO.

Pur Raisin

Agreable et Bienfaisant



Si votre fournisseur ne vous en offre pas,
adressez-vous directement à nous.

CLAUDON & CO.

J. E. COSTIN,

GERANT

Tel. Main 5175.

1592 Notre-Dame, Montréal.

6	Mois du S.-C. Jours
V. 1s.	s. Juvence, <i>mort.</i>
S. 2s.	s. Erasme, <i>évêque</i>
D. 3	PENTECOTE
L. 4	Lundi de Pent.
M. 5	s. Boniface, <i>év.</i>
M. 6	s. Norbert, <i>arch.</i>
J. 7	s. Robert, <i>abbé</i>
V. 8	s. Médard, <i>évêque</i>
S. 9	ss. Prime et Féltc.
D. 10	Trinité
L. 11	s. Barnabé, <i>ap.</i>
M. 12	s. Léon III, <i>pape</i>
M. 13	s. Antoine de P.
J. 14	FETE DIEU
V. 15	ss. Vite, Mod. Cr.
S. 16	s. François Régis
D. 17	2. s. Raimer, <i>conf</i>
L. 18	ss Marc et Marcell
M. 19	ss. Gerv. et Prot.
N. 20	s. Silvère, <i>p. et m</i>
J. 22	s. Louis de Gonz.
V. 22	s. Paulin, <i>évêque</i>
S. 23	ste Andrie, <i>reine</i>
D. 24	N. de s. J. Bapt.
L. 25	s. Prosper, <i>év</i>
M. 26	as. Jean et Paul
M. 27	s. Ladislas, <i>roi</i>
J. 28	s. Léon II, <i>p. c</i>
V. 29	ss. Pierre et Paul
S. 30	Comm. de s. Paul

FETE-DIEU

La célébration de la Fête-Dieu est toujours renvoyée au dimanche suivant. Son institution remonte au 8 septembre 1246, sous le pape Urbain IV. Ce ne fut néanmoins qu'en 1312 que la bulle d'Urbain IV fut confirmée au concile de Vienne et que la célébration de la Fête-Dieu devint générale. Cette fête est toujours accompagnée de processions publiques où l'hostie sainte est portée en grande pompe à travers les rues ; de notre cher Canada.



LE FORGERON

L'occasion est souvent volage,
Il faut la saisir au passage,
Et, comme ce bon père Michaud,
Battre son fer quand il est chaud.

La Fete Nationale

Le 24 juin tombe la fête de la nativité de Saint-Jean-Baptiste, fils de Zacharie et d'Elizabeth, cousine de la Vierge Marie. C'est pour chaque année, depuis 1834, le joyeux et patriotique anniversaire des Canadiens-français.

La terre s'est alors réveillée de son sommeil d'hiver pour sourire au soleil de l'été. Tout fait jouir plus à l'aise et porte avec chaleur l'esprit et le cœur aux beautés du patriotisme le plus vif et le plus sympathique.

Un automobiliste

Ennemi des piétons et conducteur aimable,
Rien, pas même un pédard, ne peut m'embarrasser,
Quand j'en vois un, je joins l'utile à l'agréable :
Je l'écrase aussitôt pour mieux le dépasser.

—ooo—

Le Maître—Quel est le meilleur moment de cueillir les pommes ?

L'élève—M'sieu, c'est quand le fermier a le dos tourné et que son chien n'est pas là.

LA PENTECOTE

Fête instituée en mémoire de la descente du St Esprit sur les apôtres, qui eut lieu 30 jours après la résurrection de Jésus-Christ.

Pour aider la Croissance chez les enfants prenez
**LE VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA DES
RR. PP. TRAPPISTES**

Sources St-Louis

EAU DE VICHY

TREFLE



ROUGE

La plus gazeuse naturelle.
La plus aimée du Bassin de Vichy.

INDISPENSABLE DANS LES MALADIES.
Estomac, Dyspepsie, Goutte, Gra-
velle, Diabete, Maladie de la peau.

VENDUE CHEZ

Les Pharmaciens, les Epiciers et les
Marchands d'eau minerales.

Insistez pour l'avoir

L. Chaput, Fils & Cie, Seul. Vendeurs, Montreal.

7

MOIS DU P. S. DU SAUVEUR

D.	1	4. s. Théobald
L.	2	VISITATION
M.	3	s. Héliodore, év.
M.	4	s. Udalric, évêque
J.	5	ss. Cyr. et Meth
V.	6	s. Isaïe, prophète.
S.	7	s. Guilleband, év.
D.	8	5. ste Elisabeth, v.
L.	9	s. Cyrille, év
M.	10	ste Félicité et 7 fils
M.	11	s. Pie I, p et m
J.	12	s. Jean Gualbert
V.	13	s. Anaclet, p et m
S.	14	s. Bonaventure, év
D.	15	6. s. Henri II, emp
L.	16	s. Faustin, mart.
M.	17	s. Alexis, confess.
M.	18	s. Frédéric, évêque
J.	19	s. Vincent de Paul
V.	20	ste Marguerite, v.
S.	21	ste Praxède, v.
D.	22	7. SCAPULAIRE
L.	23	s. Apollinaire, év.
M.	24	ste Christine, v.
M.	25	s. Jacques, ap.
J.	26	ste Anne
V.	27	s. Pantaléon, méd.
S.	28	s. Victor, pr. et m.
D.	29	8. ste Marthe, v.
L.	30	ss. Abdon et Senn.
M.	31	s. Ignace de Loy.

VISITATION DE LA STE-VIERGE

Fête instituée en mémoire de la visite que la sainte Vierge fit à sainte Elizabeth quelques jours après l'Annonciation. Elle fut établie par toute l'Eglise en 1379, par le pape Urbain vi.

Fête des épiciers, droguistes et pharmaciens.

LA SCIENCE DE LA VIE

Sachez faire bonne contenance devant le malheur. Il est comme les lâches : il poursuit ceux qu'il voit trembler; il s'enfuit quand on l'attend de pied ferme.



LE MÉNÉTRIER

Je fais danser fille, et garçon,
Je suis un bien joyeux compère,
Je ne céderais pas mon violon
Pour tous les trésors de la terre.

UNE FEMME D'ESPRIT

A un bazar organisé, pour venir en aide à une institution de charité, une dame tenait un étalage d'articles divers.

Un Lord anglais, considéré comme très avare, mais fort riche, visita ce bazar,

Voulez-vous acheter un porte-cigarette? demanda la dame au visiteur,

— Non merci! je ne fume pas,

— Ces crayons, alors?

— Non, je n'écris pas,

— Une bonbonnière, alors?

— Je ne mange jamais de bonbons,

La dame s'amusait de l'embarras du Lord, et prenant un morceau de savon de toilette lui dit :

— Je ne vous demanderai pas de m'acheter ce savon, car je suppose que vous ne vous lavez jamais non plus,

Le Lord s'esquiva sans tambour ni trompette,

Le Telephone.— Dans une cabine publique, un nouvel abonné du téléphone en montre le fonctionnement à un de ses intimes.

—Tiens, dit il, je viens d'avertir ma femme que nous dînerons ensemble ce soir. Mets l'oreille à l'appareil et reçois toi-même la réponse; tu verras qu'elle a parfaitement bien compris ce que je lui ai dit.

L'ami écoute, et voilà la réponse :

—T...eu pu te dispenser d'inviter cet imbécile!

Contre la Constipation prenez **LE VIN PHOSPHATE**
AU QUINQUINA DES RR. PP. TRAPPISTES

ROBERT

180 ST-JACQUES

Edifice de la Banque
d'Épargne, Montréal.

Maison de
finance

ANT. ROBERT

Spécialité de prêts aux fabriques, commu-
nautés religieuses, obligation municipale, scolai-
res, consolidation de dettes par amortissement, etc.

Consultations gratuites.

Tel. des Marchands 572

•••

P. PARADIS

Manufacturier de

Poeles en Acier

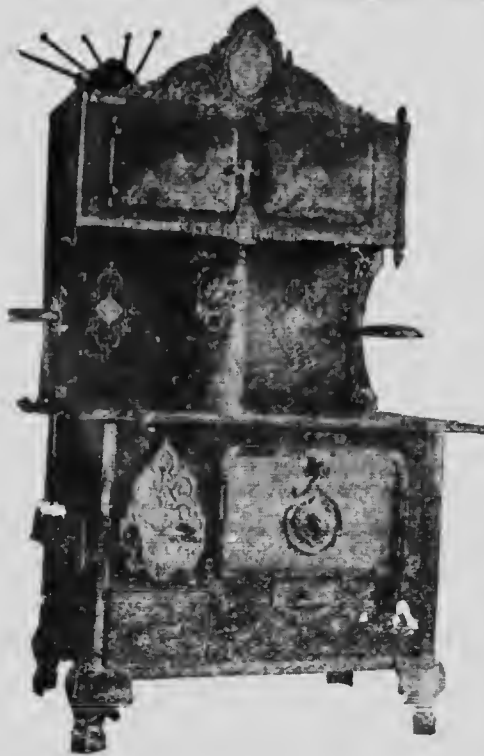
"LE HEROS"

Coffres-Forts et
Portes de Voutes

Les Communautés Religieuses,
Maisons de Commerce et Habi-
tations privées sont respectueu-
sement priées de vouloir rendre
une visite à l'établissement.

276 RUE CRAIG EST

MONTREAL



8 MOIS DE L'ASS. DE MARIE

M.	1 ^s .	Pierre aux Liens
J.	2	PORTIONCULX
V.	3	Invention des Rel.
S.	4 ^s .	Domlnique, c.
D.	5 ^s .	N. D. Neiges
L.	6	Transfiguration
M.	7 ^s .	Gaétan, <i>conf.</i>
M.	8 ^s .	Cyriaque, <i>m.</i>
J.	9 ^s .	Romain, <i>soldat.</i>
V.	10 ^s .	Laurent, <i>lév. m.</i>
S.	11	ste Suzanne, <i>v. m.</i>
D.	12	10. Ste Claire, <i>v.</i>
L.	13 ^s .	Hippolyte, <i>m.</i>
M.	14 ^s .	Eusèbe, <i>pr., m.</i>
M.	15	ASSOMPTION
J.	16 ^s .	Joachim
V.	17 ^s .	Libérat, <i>ab., m.</i>
S.	18	ste Hélène, <i>impér.</i>
D.	19	11. s. Louis, <i>év. c.</i>
L.	20 ^s .	Bernard, <i>abbé</i>
M.	21	ste J. de Chantal
M.	22 ^s .	Symphorien, <i>m.</i>
J.	23 ^s .	Philippe-Bénice
V.	24 ^s .	Barthélemy
S.	25 ^s .	s. Louis, <i>roi</i>
D.	26	12. s. Zéphirin, <i>p.</i>
L.	27	ste Eulalie, <i>v., m.</i>
M.	28 ^s .	s. Augustin, <i>év. d.</i>
M.	29	Décoll. de s. Jean
J.	30	ste Rose de Lima
V.	31 ^s .	s. Raymond, <i>card.</i>

TRANSFIGURATION
DE N.-S. J.-C.

On nomme ainsi le moment où Jésus apparut dans tout l'éclat de sa gloire, sur le mont Thabor, avec Moïse et Elie, devant les apôtres saint Pierre, saint Jacques et saint Jean. On institua de bonne heure une fête en l'honneur de ce miracle qui se célèbre le 6 courant.

Le sourire est plus intelligent parce qu'il vient de l'esprit, le rire plus sympathique parce qu'il vient du cœur.



LE SAVETIER

Avez vous un oignon... un cor ?
Un régiment de jeunes diables ?...
Il vous refait, — c'est un trésor !
Des souliers souples, inusables,

Combien faut-il de points pour faire un soulier,
petit ou grand ?
Deux : les deux poings d'un savetier.

Sentence de Salomon

Le teint est un des plus précieux adjuvants de la beauté, mais le teint "naturel," Celui obtenu au moyen d'une boîte de couleur ou de pastel et qui fait ressembler la femme à un vieux tableau rajourni par une retouche, est non seulement fort laid, mais malsain,

Une dame consultait un jour Monseigneur d'Orléans de la Motte évêque d'Amiens, et lui exposait ses inquiétudes sur l'usage du fard,

J'ai lu, disait-elle, un certain nombre de théologiens, mais je n'en suis resté que plus perplexé, car ils sont dans le désaccord le plus complet.

— Je vous entends, Madame, répondit finement le prélat ; les uns vous l'interdisent absolument, et vous paraissent bien sévères, je le crois ; les autres vous le permettent sans difficulté, et vous les trouvez bien relâchés, cela est juste, — Pour moi qui aime qu'en toutes choses on garde un juste milieu, je vous permets d'en mettre d'un côté.

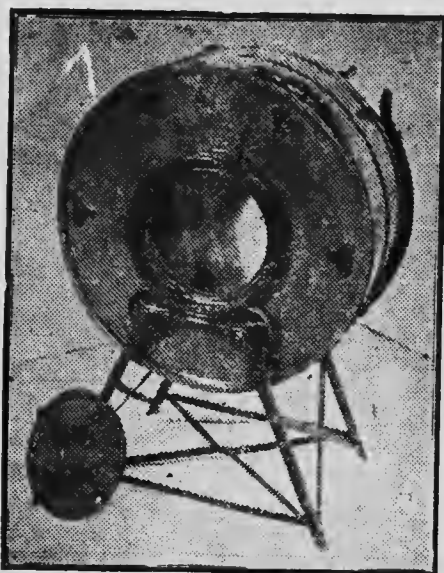
ASSOMPTION

Fête instituée en l'honneur de l'élévation de la sainte Vierge au ciel. Cette fête était établie dès le Ve siècle, mais le *vœu de Louis XIII* ajouta beaucoup en France à sa solennité. Au Canada on la célèbre avec éclat.

Contre l'Anémie prenez **LE VIN PHOSPHATE AU
QUINQUINA DES RR. PP. TRAPPISTES**

LA CIE DE LAITERIE ST-LAURENT

10 PLACE D'YOUVILLE, Montreal



Vend tout ce qui concerne l'industrie laitière, représente les meilleures manufactures, charge le meilleur marché aux meilleures conditions.

ECREMEUSE U. S.

- No 9, capacité par heure, 150 à 175 lbs. \$ 50 00
- No 8, capacité par heure, 275 à 300 lbs. 65 00
- No 7, capacité par heure, 350 à 400 lbs. 85 00
- No 6, capacité par heure, 450 à 500 lbs. 100 00
- No 5, capacité par heure, 650 à 700 lbs. 125 00
- Baratte combinée Gosselin, \$25 00

Nous vous fournirons sur demandes de quotations etc.

Demandez nos catalogues.

Toutes demandes d'informations considérées avec déférence et promptitude.

Une visite à nos salles d'échantillons, 10 Place d'Youville, est sollicitée.

— A VENDRE —

Des Beurreries et Fromageries dans différentes parties de la Province

CIE MONTREAL-CANADA D'ASSURANCE

CONTRE L'INCENDIE

(ETABLIE EN 1859)

BUREAU : EDIFICE "LA PRESSE"

59, Rue St-Jacques, Montreal

Prés : ARCADIVS A. LABRECQUE. | Vice-Prés. ALPHONSE CHAMPAGNE.
Gérant, J. B. LAFLEUR.

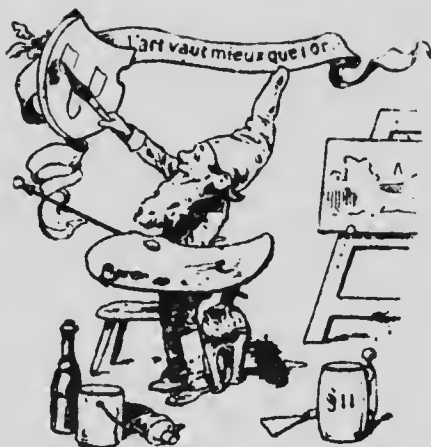
Capital autorisé.....	\$1,000,000.
Capital souscrit.....	157,960.
Capital payé.....	39,490.
Dépôt entre les mains du Trésorier du Gouvernement Fédéral.....	60,000.
Actif.....	549,083.08

Cette compagnie ne forme partie d'aucune association et assure toutes sortes de risques à des taux modérés.

9	MOIS DES SS. ANGES
S. 1	ste Vêr'ne, v.
D. 2	13. s. Anges, g.
L. 3	ste Sérapie, v., m.
M. 4	ste Rosalie, vierge
M. 5	s. Laurent Justin
J. 6	s. Magne, abbé
V. 7	ste Reine, v. et m.
S. 8	Nativ. de N.-D.
D. 9	14. s. N. d. Marie
L. 10	s. Nicolas de Tol.
M. 11	ss. Félix et Régule
M. 12	s. Aimé, év.
J. 13	s. Euloge, patr.
V. 14	Ex de la ste Croix
S. 15	s. Niconède. m.
D. 16	15. Fête Fédérale
L. 17	F. des stig. de s F.
M. 18	s. Thomas, arch.
M. 19	s. Janvier, év. m.
J. 20	s. Eustache, m.
V. 21	s. Mathieu, ap.
S. 22	s. Maurice, m.
D. 23	16. s. Lin, p. et m
L. 24	N.D. de la Merci
M. 25	s. Cléopnas, m.
M. 26	ss. Cyprien et Just
J. 27	ss. Côme et Dam.
V. 28	s. Venceslas, duc
S. 29	s. Michel, archa.
D. 30	17. ss Ours et Vict

EXALT. DE LA STE CROIX

Fête iustituée pour honorer le recouvrement de la vraie croix, laissée à Jérusalem par saïute Hélène, et dout Chosroès II, roi de Perse, s'était emparé après avoir vaincu l'empereur Phocas. Héraclius, successeur de ce dernier, contraignit Siroès, fils de Chosroès, à lui demander la paix, et y mit, pour principale condition, la restitution de la vraie croix. Héraclius rentra dans Constantinople chargé de la précieuse relique ; puis il la porta de nouveau sur ses épaules, en 642, à l'endroit du Calvaire d'où elle avait été eulevée 14 ans auparavant.



LE PEINTRE

Qu'importe la fortune vaine
Le peintre est content de son sort ;
Narguera la guigne et la déveine,
Il chantera jusqu'à la mort !

1870

C'était pendant la dernière guerre, au siège de Strasbourg ; le rempart n'était pas tenable tant pleuvait les projectiles ennemis.

Près de moi, fit un témoin de cette terrible scène un éclat d'obus met un de nos hommes hors de combat. Aussitôt une sœur de charité accourt, et, au moment où elle se penche pour secourir le blessé, la sainte fille est elle même coupée en deux par un éclat d'obus.

Une nouvelle sœur se précipite . .

— Retirez-vous, lui dis-je avec une feinte brusquerie. Vous le voyez, votre place n'est pas ici.

— Pardon, monsieur, fit-elle avec un sourire que je n'oublierai jamais ; vous connaissez le proverbe : " Quand un carreau est cassé, on en met un autre à la place. "

LA SCIENCE DE LA VIE. — Il n'y a pas de repos plus doux que celui qui s'achète par le travail.

. . . Lorsque Dieu veut châtier les nations, il leur envoie des guerriers qui n'ont de grand que leurs sabres ; des orateurs, qui n'ont de grand que leurs discours ; et des financiers qui n'ont de grand que leurs poches.

Nativité de la Sainte-Vierge

Cette fête est célébrée tous les ans à cette date le 8 par l'Eglise romaine. Certains auteurs catholiques affirment que la fondation de cette fête date des temps apostoliques. On suppose et a juste titre qu'elle ne date que du pontificat du pape Serge et de l'an 688.

EN ACHETANT voyez bien si on vous donne le véritable VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA DES RR. PP. TRAPPISTES et si vous avez sur l'Étiquette la photographie du Monastère d'OKa et son blason. C'est la seule façon de le reconnaître.



L'ANE DE LOURDES

Dans le wagon, au retour de Lourdes, une paysanne disait son gros chapelet. Que faire en wagon de mieux que réciter le chapelet, surtout lorsqu'on revient de Lourdes ? Mieux vaut certes causer avec la Ste Vierge Marie qu'avec un nigaud queleonque placé par le hasard du voyage sur le bane d'en face. Ainsi raisonnait la paysanne.

En face, un monsieur, occupé d'affaires sérieuses et de journaux légers, paraissait avoir les nerfs profondément surexcité par le bruit des grains l'un contre l'autre ; bien nu que ce bruit-là surexcite au plus haut degré les nerfs de certaines gens.

Son coup d'oeil narquois et ses poses n'ayant pas entamé le calme de la paysanne, il prend le parti de mettre un terme à l'ânerie de cette bonne femme en goguenardant : il était goguenard.

— Vous aussi, la mère, vous venez de Lourdes ?

— Oui, monsieur.

— Vous avez vu bien de belles choses ?

— Oui, monsieur, plus encore que je ne pensais !

— Avez-vous vu la source ?

— Je l'ai vu et j'ai bu de son eau.

— Vous avez vu, vous aussi, quelque miracle ?

— Plusieurs.

— Mieux que cela, vous avez vu la Sainte Vierge, sans doute ?

— Mieux que cela, monsieur, j'ai vu toute la sainte Famille, l'Enfant Jésus, comme à Bethléem : la sainte Vierge le tenait sur ses genoux ; saint Joseph le contemp'it ; des bergers, des rois l'adoraient. Il ne manquait qu'une chose !

— Et quoi donc ?

— L'âne de l'étable ; mais puisque je le trouve ici, je n'ai plus rien à désirer.

Et elle continua son chapelet.

L'inéredule secoua ses oreilles.

IO	Mois du S. Rosaire
L. 1 ^s .	Rémi, <i>évêque</i>
M. 2 ^s .	Léger, <i>év. et m.</i>
M. 3 ^s .	Caudide, <i>martyr</i>
J. 4 ^s .	F. d'Assise
V. 5 ^s .	Placide, <i>martyr</i>
S. 6 ^s .	Bruno, <i>fond.</i>
D. 7¹⁸. ROSAIRE	
L. 8 ^{ste}	Brigitte, <i>v.</i>
M. 9 ^s .	Denis, <i>évêque</i>
M. 10 ^s .	F. Borgia
J. 11 ^{ste}	Placidie, <i>vierge</i>
V. 12 ^s .	Maximilien, <i>év.</i>
S. 13 ^s .	Edouard, <i>roi</i>
D. 14 ¹⁹ .	s. Calixte, <i>p.</i>
L. 15 ^{ste}	Thérèse, <i>fond.</i>
M. 16 ^s .	Gall, <i>abbé</i>
M. 17 ^{ste}	Hedwige, <i>vv.</i>
J. 18 ^s .	Luc, <i>évang.</i>
V. 19 ^s .	Pierre d'Alcant
S. 20 ^s .	Vandelin, <i>abbé</i>
D. 21 ²⁰	ste Ursule, <i>v.</i>
L. 22 ^{ste}	Marie Salomé
M. 23 ^s .	Séverin, <i>év.</i>
M. 24 ^s .	Raphaël, <i>archa.</i>
J. 25 ^{ss} .	Crépin et Crép.
V. 26 ^s .	Evariste, <i>p et m</i>
S. 27 ^s .	Frumence, <i>év.</i>
D. 28 ²¹ .	s. Sim. et Jud.
L. 29 ^s .	Narcisse, <i>évêque</i>
M. 30 ^s .	Quentin, <i>év.</i>
M. 31 ^s .	Wolgang, <i>év.</i>

**SAINT-FRANÇOIS
D'ASSISE**

Instituteur de l'Ordre des Frères Mineurs, dits aussi Franciscaius, naquit à Assise en Ombrie, en 1182. Il était fils d'un riche marchand nommé Bernardon. Dès l'âge de 24 ans, il renonça au monde, abandonna ses biens aux pauvres et se voua tout entier à la formation de cet ordre à la tête duquel il mourut le 4 octobre 1226.



LE PHARMACIEN

Le docteur et le pharmacien
Font autant de mal que de bien
Suivez plutôt mon ordonnance :
C'est la bonne humeur
Qui fait le bonheur !
C'est là, messieurs, tout ma science
Votre corps va mal,
D'un vin généreux vite un verre.
Si c'est le moral,
Avez la bouteille entière

.. M. Paul qui a cinq ans, est en train de faire sa prière :

—Mon Dieu, accordez la santé à mon père et à ma mère ; mon Dieu, accordez-moi la grâce d'être bien sagemaman, pendant que j'y suis si je demandais aussi au bon Dieu d'accorder le piano tu dis qu'il est faux ?

.. Un jeune homme qui demandait à un diplomate de lui indiquer le moyen de parvenir reçut cette laconique réponse :

—Baissez-vous.

ROSAIRE

Le Rosaire est comme un Rosier fleuri et tout embaumé de la bonne odeur de la Rose mystique, Marie, en qui les chrétiens fidèles trouvent, en cette vallée de larmes, force et consolation.

La première victoire du Rosaire que mentionne l'Eglise est la première victoire gagnée dans le golfe de Lépaute sur les Turcs par les armées chrétiennes, que le zèle du pape dominicain saint Pie V avait réunies contre Sélim II.

Le 7 octobre 1571, jour auquel tombait, cette année là, le premier dimanche du mois, et où les associés du Rosaire faisaient leur procession, la bataille fut livrée et gagnée par l'armée chrétienne, que le saint pontife Pie V avait consacrée à la Vierge du Rosaire.

UN PERE DE FAMILLE QUI N'ABDIQUE PAS SES DROITS

Un brave maréchal ferrant de Bessay-sur-Allier (Allier), à qui l'un des coryphées de la libre-pensée disait : " Si vous ne remettez pas votre fille à l'école laïque, je vous retirerai ma pratique ", lui a répondu sans prendre de gants :

" Ma foi, monsieur, une bête de plus ou de moins à ferrer ne peut pas faire ma fortune. Faites-vous ferrer par qui vous voudrez et laissez-moi élever mes enfants à ma guise. "

Le libre-penseur n'a pas demandé son reste et on peut croire qu'il se gardera désormais de l'enclume et du marteau qu'il a provoqué si imprudemment.

APPRECIATIONS

Pour terminer car nous ne voulons pas imposer au lecteur la lecture de tous les certificats que nous avons reçus de gens qui ont obtenu la guérison grâce à notre Vin, nous nous contenterons de vous en donner encore deux des meilleurs :

MESSIEURS,

J'ai beaucoup de plaisir à vous témoigner ma reconnaissance pour le bien que m'a fait le Vin Phosphaté au Quinquina des RR. PP. Trappistes. J'étais bien malade des nerfs, débile et sans force, et depuis que je prends du Vin Phosphaté au Quinquina des RR. PP. Trappistes, je sens un mieux sensible et je suis certaine qu'avant peu je serai parfaitement rétablie. Je continue le traitement.

Votre tout dévouée,

MME J. BOURBON,

1420, rue St-Denis, Montréal.

MONSIEUR,

J'ai grande foi, d'après essai, à l'action digestive et reconstituante au Vin Phosphaté au Quinquina fabriqué à Oka.

Je le recommande fortement aux débilités en général.

DR J. A. PELTIER,

St-Urbain, Charlevoix.

II Mois des Trepasses	
J.	1 TOUSSAIN.
V.	2 Comm. des trép.
S.	3 ste Ide, veuve
D.	4 22 s. Charl. Borr.
L.	5 ss. Zacharié et Eli.
M.	6 s. Léonard, <i>abbé</i>
M.	7 s. Ernest, <i>abbé</i>
J.	8 s. Godefroi, <i>év.</i>
V.	9 s. Théodre, <i>m.</i>
S.	10 s. André Avellin
D.	11 23 s. Martin, <i>év.</i>
L.	12 s. Martin, <i>p. et m.</i>
M.	13 s. Stanislas Kost.
M.	14 ste Vénérande, <i>v.</i>
J.	15 ste Gertrude <i>v.</i>
V.	16 s. Othmar, <i>abbé.</i>
S.	17 s. Grégoire, <i>év</i>
D.	18 24 s. Maxime, <i>év.</i>
L.	19 ste Elizabeth, <i>vv.</i>
M.	20 s. Félix de Valois
M.	21 Présent de N.-D.
J.	22 ste Cécile, <i>v. et m.</i>
V.	23 s. Clément, <i>p. m.</i>
S.	24 s. Jean de la Croix
D.	25 STE CATHERINE
L.	26 s. Pierre d'Alex.
M.	27 ste Billilde, <i>v.</i>
M.	28 s. Sosthène, <i>év.</i>
J.	29 s. Saturnin, <i>év.</i>
V.	30 s. André, <i>apôtre</i>

TOUSSAINT

L'établissement de cette fête dans l'Eglise romaine à son origine dans la dédicace que fit, en 607. le pape Boniface IV, de l'église du Panthéon, à Rome. L'ancien temple païen fut dédié à la Vierge et à tous les martyrs et prit le nom de Notre-Dame-des-Martyrs. Vers l'an 731, le pape Grégoire III érigea une chapelle en l'honneur de tous les saints dans l'église de St-Pierre de Rome; depuis ce temps la *Toussaint*, ou la fête de tous les saints, a toujours été célébrée à Rome. En France, cette fête s'introduisit en 837 sous le règne de Louis le bonnaire, à l'occasion



LE MENUISIER

Que fait le fils du charpentier ?
 Disait un impie plein d'orgueil
 — Mon cher, ne soyez pas si fier.
 Il rabote votre cercueil.

**PRESENTATION DE LA SAINTE-VIERGE
 AU TEMPLE**

Fête célébrée en l'honneur du jour où la vierge nouvellement née, fut présentée au temple par ses parents. Introduite dans l'église romaine vers 1372 par Grégoire XI, cette fête était tombée en désuétude lorsqu'elle fut rétablie par Sixte Quint en 1585.

Chrétiens pour nos tombes aimées,
 Mêlons aux gerbes embaumées
 Un espoir qui soit immortel !
 Demain, nos fleurs seront poussière.
 Seul, le parfum d'une prière
 Dure éternellement au ciel.

F. COPPER.

SAINTE-CATHERINE

Vierge et martyre, vivait à ce qu'on croit à Alexandrie au commencement du IVe siècle. Elle dut subir le martyre sous Maximien Daia vers 312.

Elle avait une instruction au-dessus de son âge; à dix-huit ans elle convertit plusieurs philosophes qui avaient été chargés par l'empereur de la faire renoncer à sa foi.

Elle est la patronne des jeunes filles et des charbons.

du voyage de Grégoire IV dans ce pays. Elle est depuis ce temps répandue dans tous l'univers.

I	Mois Nativ. Sauveur
S.	1 s. Elci, évêque
D.	2 i Av. ste Bibiane
L.	3 s. François Xavier
M.	4 ste Barbe, v. et m.
M.	5 s. Sabbas, abbé
J.	6 s. Nicolas, évêque
V.	7 s. Ambroise, év.
S.	8 Immaculée Concep
D.	9 2 Av. ste Léocadie
L.	10 s. Melchiade, p.
M.	11 s. Damase, pape
M.	12 s. Synèse, martyr
J.	13 ste Lucie, vierge
V.	14 s. Nicaise, martyr
S.	15 s. Eusèbe, évêque
D.	16 3 Av. ste Adélaïde
L.	17 s. Lazare, évêque
M.	18 s. Gatiën, évêque
M.	19 s. Némèse, m.
J.	20 s. Ursane, conf.
V.	21 s. Thomas, ap.
S.	22 s. Zénon, martyr
D.	23 4 Av. ste Victoire s. Delphin, évêque
M.	25 NORL
M.	26 s. Etienne, diacre
J.	27 s. Jean, ap. et év.
V.	28 ss. Innocents, mm.
S.	29 s. Thomas, Cant.
D.	30 s. Sabin, év. et év.
L.	31 s. Sylvestre, pape

AVENT (1er dim.)

Le nom d'Avent est donné à la période des quatre semaines qui précèdent la fête de Noël.

IMMA. CONCEPTION
de la sainte Vierge

Fête que l'Eglise célèbre en l'honneur du jour où la sainte Vierge fut conçue dans le sein de sainte Anne, sa mère. En 1854, le Saint-Père a proclamé la conception de la sainte Vierge *immaculée*, c'est-à-dire exempte du péché originel, déclarant ainsi digne de foi une pieuse croyance qui était déjà reçue depuis longtemps dans l'Eglise.

**LE JOUEUR D'ORGUE**

Si vous voulez que je vous joue
Sur mon orgue un joyeux refrain
Je le veux bien, car, je l'avoue,
Médor et moi manquons de pain,
Et de bien jouer je me flatte
Mais, mes enfants, sachez-le bien,
Il faudra me graisser la patte,
Ma patte et celle de mon chien.

L'HEURE SAINTE**LA DERNIERE HEURE DE L'ANNEE**

L'Eglise en ce jour, consacre une heure de cette fin d'année, qu'elle appelle à juste titre, l'Heure Sainte. Pendant cette heure, l'on chante d'ordinaire le *Te Deum* et le *Veni Creator*.

A Notre-Dame, l'Heure Sainte sera célébrée de 11 heures p. m. à minuit. Les membres de l'Adoration nocturne réciteront l'office et M. le curé de la paroisse adressera aux personnes présentes, ses vœux de bonne année. A minuit précis, il y aura bénédiction solennelle du Très Saint-Sacrement.

Dans d'autres églises de Montréal il y aura des cérémonies religieuses imposantes.

SAINTE NICOLAS

Evêque de Myre en Lycie, vécut sous Constantin le Grand. Il se signa dès son enfance, par sa piété, et fit pendant sa vie de nombreux miracles, il fut persécuté sous Dioclétien, et mourut vers 342. Il a été choisi pour être le patron des jeunes garçons, parce que son enfance fut exemplaire. Il est aussi le patron de la Russie.

NOEL

Anniversaire de la Nativité de N.-S. J.-C. C'est une des plus grandes fêtes de l'Eglise. On dit trois messes dans cette solennité; la *messe de minuit*, celle de l'*aurora* et celle du *matin*.

LE VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA

DES RR. PP. TRAPPISTES, REMEDE
SOVERAIN CONTRE TOUS LES CAS DE



Consomption,
Anémie,
Chlorose,
Constipation,
Rhumatismes



Dyspepsie,
Pâles Couleurs,
Convalescences,
Croissance,
Etc., Etc.



**Exigez bien, en achetant, que la photographie et le
blason du monastere d'Oka soient sur l'eti-
quette de la bouteille. C'est le seul moyen
de le reconnaître si on vous donne
a marque veritable**



EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERS ET PHARMACIENS

Présenté par

LES PLUS GRANDS MAGASINS D'AMEUBLEMENTS



Notre maison entièrement meublée et installée
SOUS LE TOIT DE CETTE GIGANTESQUE BATISSE

L'appui de toute une population a donné une importance
colossale à notre magasin.

L'appréciation de notre mérite par tout le public sentent notre
bonne renommée toujours grandissante.

Voyez nos prix et venez faire vos achats.

N.E. Valiquette
LIMITED

1547 a 1555
RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Imp. Ed. Pichette, 81, rue St-Jacques, Mont (al)



